

Brussell, 6 ta' April 2018
(OR. en)

7701/18

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0077 (NLE)

AVIATION 57
RELEX 296

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	5 ta' April 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 164 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Komitat Kongunt stabbilit bil-Ftehim dwar l-istabbiliment ta' Żona ta' Avjazzjoni Komuni Ewropea (ECAA) fir-rigward tar-regoli ta' proċedura interni tiegħu

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2018) 164 final.

Mehmuz: COM(2018) 164 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 5.4.2018
COM(2018) 164 final

2018/0077 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Komitat Kongunt stabbilit bil-Ftehim dwar l-istabbiliment ta' Żona ta' Avjazzjoni Komuni Ewropea (ECAA) fir-rigward tar-regoli ta' proċedura interni tiegħu

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IS-SUĠĠETT TAL-PROPOSTA

Din il-proposta tikkonċerna d-deċizzjoni li tistabbilixxi l-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Kongunt stabbilit bil-Ftehim li jistabbilixxi ż-Żona ta' Avjazzjoni Komuni Ewropea fir-rigward tal-adozzjoni prevista tar-regoli ta' proċedura interni tiegħu.

2. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

2.1. Il-ftehim multilaterali dwar l-istabbiliment ta' Żona ta' Avjazzjoni Komuni Ewropea (ECAA)

Il-ftehim multilaterali bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, ir-Repubblika tal-Albanija, il-Boznija-Herzegovina, l-Eks Repubblika Jugoslava tal-Macedonja, ir-Repubblika tal-Iżlanda, ir-Repubblika tal-Montenegro, ir-Renju tan-Norveġja, ir-Repubblika tas-Serbja u l-Missjoni ta' Amministrazzjoni Temporanja tan-Nazzjonijiet Uniti fil-Kosovo¹ dwar l-istabbiliment ta' Żona ta' Avjazzjoni Komuni Ewropea ("il-Ftehim tal-ECAA") għandu l-għan li johloq Żona ta' Avjazzjoni Komuni Ewropea abbażi tal-aċċess hieles għas-suq, tal-libertà ta' stabbiliment, ta' kundizzjonijiet ugwali ta' kompetizzjoni, u ta' regoli komuni inkluż fl-oqsma tas-sikurezza, tas-sigurtà, tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru, u fl-oqsma soċjali u ambjentali. Il-Ftehim tal-ECAA daħal fis-seħh fl-1 ta' Diċembru 2017.

L-Unjoni Ewropea hija parti għall-Ftehim tal-ECAA².

2.2. Il-Kumitat Kongunt

Il-Kumitat Kongunt stabbilit permezz tal-Artikolu 18 tal-Ftehim tal-ECAA huwa responsabbli mill-amministrazzjoni ta' dan il-Ftehim u għandu jiżgura l-implimentazzjoni tiegħu kif support permezz ta' rakkomandazzjonijiet u ta' deċizzjonijiet fil-każijiet previsti fil-Ftehim. Il-Kumitat Kongunt għandu jaġixxi b'unanimità. Madankollu, għal ċerti kwistjonijiet speċifiċi, jista' jiddeċiedi li jistabbilixxi proċedura ta' votazzjoni b'maġġoranza. Il-Kummissjoni Ewropea għandha tippresiedi l-Kumitat Kongunt, bil-partecipazzjoni tal-Istati Membri.

2.3. L-atti previsti tal-Kumitat Kongunt

Waqt l-ewwel laqgħa tiegħu, il-Kumitat Kongunt irid jadotta r-regoli ta' proċedura interni tiegħu.

L-att previst jiġi adottat f'konformità mal-Artikolu 18(5) tal-Ftehim tal-ECAA, li jipprevedi li l-Kumitat Kongunt "għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu".

3. IL-POŻIZZJONI LI TRID TITTIEHED F'ISEM L-UNJONI

Il-Kunsill huwa mitlub jistabbilixxi l-pożizzjoni, f'isem l-Unjoni, fir-rigward tar-regoli ta' proċedura interni sabiex il-Kumitat Kongunt ikun jista' jiffunzjona kif support f'konformità mal-Artikolu 18(5) tal-Ftehim tal-ECAA.

Bhala Parti għall-Ftehim, l-Unjoni għandha tippreżenta l-pożizzjoni tagħha lill-imsieħba tal-ECAA waqt il-laqgħa tal-Kumitat Kongunt, b'mod li jippermetti l-implimentazzjoni kif support tal-Ftehim u t-tweqqi tal-impenji tiegħu.

¹ Skont ir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU Nru 1244 tal-10 ta' Ġunju 1999

² ĠU L 26, 31.1.2018, p. 1

4. IL-BAZI ĠURIDIKA

4.1. Il-bażi ġuridika proċedurali

4.1.1. Il-prinċipji

L-Artikolu 218(9) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (it-TFUE) jipprevedi deċiżjonijiet li jstabbilixxu “*il-pożizzjonijiet li għandhom jiġu adottati f’isem l-Unjoni f’sede stabbilita fi ftehim, meta dik is-sede tintalab tadotta atti li jkollhom effetti legali, sakemm dawn ma jkunux atti li jissupplimentaw jew jemendaw il-qafas istituzzjonali tal-ftehim*”.

4.1.2. L-applikazzjoni għall-każ preżenti

Il-Kumitat Kongunt huwa korp stabbilit permezz ta’ ftehim, jiġifieri l-Ftehim tal-ECAA.

L-att li l-Kumitat Kongunt huwa mitlub jadotta jikkostitwixxi att b’effetti legali. L-att previst ikun vinkolanti skont id-dritt internazzjonali f’konformità mal-Artikolu 19 tal-Ftehim tal-ECAA.

L-att previst la jissupplimenta u lanqas jemenda l-qafas istituzzjonali tal-Ftehim tal-ECAA.

Għalhekk, il-bażi ġuridika proċedurali tad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 218(9) tat-TFUE.

4.2. Il-bażi ġuridika sostantiva

4.2.1. Il-prinċipji

Il-bażi ġuridika sostantiva għal deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) tat-TFUE tiddependi primarjament fuq l-oġġettiv u l-kontenut tal-att previst li fir-rigward tiegħu tittiehed pożizzjoni f’isem l-Unjoni. Jekk l-att previst ikollu żewġ għanijiet jew ikollu żewġ komponenti u jekk wiehed minn dawk l-għanijiet jew dawk il-komponenti jkun identifikabbli bħala dak ewlieni, filwaqt li l-ieħor ikun sempliċiment inċidentali, id-deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) tat-TFUE trid tkun imsejsa fuq bażi ġuridika sostantiva unika, jiġifieri dik meħtieġa mill-għan jew mill-komponent ewlieni jew predominanti.

4.2.2. L-applikazzjoni għall-każ preżenti

L-oġġettiv ewlieni u l-kontenut tal-att previst jirrigwardaw it-trasport bl-ajru.

Għaldaqstant, il-bażi ġuridika sostantiva tad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 100(2) tat-TFUE.

4.3. Konkluzjoni

Jenhtieg li l-bażi ġuridika tad-deċiżjoni proposta tkun l-Artikolu 100(2) tat-TFUE flimkien mal-Artikolu 218(9) tat-TFUE.

5. IL-PUBBLIKAZZJONI TAL-ATT PREVIST

Skont l-Artikolu 19 tal-Ftehim tal-ECAA, wara l-adozzjoni tagħhom, id-deċiżjonijiet tal-Kumitat Kongunt għandhom jiġu ppubblikati f’*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Kongunt stabbilit bil-Ftehim dwar l-istabbiliment ta' Żona ta' Avjazzjoni Komuni Ewropea (ECAA) fir-rigward tar-regoli ta' proċedura interni tiegħu

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 100(2), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Il-Ftehim Multilaterali dwar l-istabbiliment ta' Żona ta' Avjazzjoni Komuni Ewropea ("il-Ftehim tal-ECAA") gie konkluz mill-Unjoni permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2018/145³ u dahal fis-sehħ fl-1 ta' Diċembru 2017.
- (2) Skont l-Artikolu 18(5) tal-Ftehim tal-ECAA, il-Kumitat Kongunt għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu.
- (3) Il-Kumitat Kongunt, waqt l-ewwel laqgħa tiegħu li hija skedata li ssir fit-3 ta' Mejju 2018, irid jadotta r-regoli ta' proċedura interni sabiex il-Kumitat Kongunt ikun jista' jiffunzjona kif suppost f'konformità mal-Artikolu 18(5) tal-Ftehim tal-ECAA.
- (4) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Kongunt, peress li l-att li jrid jiġi adottat mill-Kumitat Kongunt ikun legalment vinkolanti.
- (5) Skont l-Artikolu 19(2) tal-Ftehim tal-ECAA, id-deċiżjonijiet tal-Kumitat Kongunt iridu jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni fl-ewwel laqgħa tal-Kumitat Kongunt għandha tkun din:

- li jiġu aċċettati r-regoli ta' proċedura interni tal-Kumitat Kongunt mehmuża fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni;

³ ĠU L 26, 31.1.2018, p. 1.

Jista' jintlaħaq qbil dwar bidliet żgħar fl-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt mir-rappreżentanti tal-Unjoni fil-Kumitat Kongunt mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 2

Wara l-adozzjoni tagħha, l-atti tal-Kumitat Kongunt għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Kummissjoni.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*